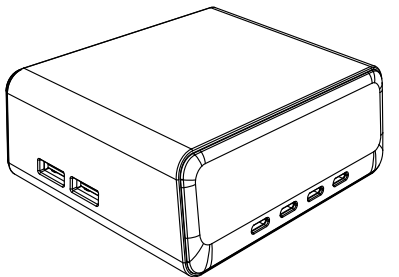


# onit

## GaN-Desktop-Ladegerät 240 W Bedienungsanleitung



Deutsch

### Allgemeines

#### Hinweise zur Bedienungsanleitung



Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Benutzung des Geräts.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.

Das Nichtbeachten der Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, übergeben Sie unbedingt auch die Bedienungsanleitung.

#### Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder der Verpackung verwendet.



Beachten Sie bei der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung.



Stromschlag- und Brandgefahr



Generelle Vorsichtsmassnahmen



Recyceln Sie die Verpackungsmaterialien.



Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht.



EU-Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

#### Bestimmungsgemässer Gebrauch

Das Gerät ist ausschliesslich für den vorgesehenen Zweck bestimmt. Verwenden Sie es nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Es ist für den Einsatz in trockenen Innenräumen konzipiert und dient ausschliesslich zum Laden kompatibler elektronischer Geräte (z. B. Smartphones, Tablets, Laptops und andere USB-betriebene Geräte) über die dafür vorgesehenen Anschlüsse.

Jede andere Verwendung – insbesondere der Anschluss ungeeigneter Geräte, der Betrieb in feuchter Umgebung oder eine anderweitige zweckfremde Nutzung – gilt als nicht bestimmungsgemäss und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemässen oder unsachgemässen Gebrauch entstehen.

#### Sicherheitshinweise



Stromschlag- und Brandgefahr

- Verwenden Sie das Gerät nur innerhalb der in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen, um Stromschläge, Verbrennungen oder Sachschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockener Umgebung und schützen Sie es vor Feuchtigkeit, Schmutz und Überhitzung.
- Öffnen Sie das Gerät nicht und verwenden Sie es nicht weiter, wenn es beschädigt ist, ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder starke Hitzeentwicklung zeigt.

- Wenden Sie beim Einstecken keine Gewalt an.
- Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Adapter.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab und betreiben Sie es nicht auf leicht entflammbaren Oberflächen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder länger nicht benutzen.



Generelle Vorsichtsmassnahmen

- Setzen Sie das Gerät keinen starken Erschütterungen, übermässiger Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur trockene, weiche Tücher.
- Halten Sie das Gerät von Kinderhänden fern und stecken Sie keine Gegenstände in die Anschlüsse.
- Nutzen Sie ausschliesslich geeignete, qualitativ hochwertige USB-Kabel und Adapter.

#### Lieferumfang

GaN-Desktop-Ladegerät  
Netzkabel C7-T26

#### Technische Daten

Modell:	F10066
Eingang:	100–240 V~, 50/60 Hz, 2.5 A
Ausgang USB-C1/C2:	5 V / 3 A   9 V / 3 A   12 V / 3 A   15 V / 3 A   20 V / 5 A   28 V / 5 A (max. 140 W)
Ausgang USB-C3/C4:	5 V / 3 A   9 V / 3 A   12 V / 3 A   15 V / 3 A   20 V / 5 A (max. 100 W)
Ausgang USB-A1/A2:	5 V / 3 A   9 V / 3 A   12 V / 2.5 A   20 V / 1.5 A (max. 30 W)
Zwei Ports gleichzeitig:	bis max. 240 W
Drei Ports gleichzeitig:	bis max. 235 W
Vier Ports gleichzeitig:	bis max. 240 W
Fünf Ports gleichzeitig:	bis max. 235 W
Sechs Ports gleichzeitig:	bis max. 229 W
Schnellladeprotokolle:	PD 3.0, AVS, DPS, QC 3.0, QC 2.0, AFC, SCP, PPS
Schutzfunktionen:	Überspannung, Überstrom, Überhitzung, Kurzschluss
Material:	PC-V0 (flammwidrig, selbstverlöschend)

**Hinweis:** Das Ladegerät ist durch den Weitbereichseingang (100–240 V, 50/60 Hz) weltweit einsetzbar. Beachten Sie, dass je nach Land zusätzlich

ein Reiseadapter eingesetzt werden muss, um den korrekten Anschluss an die verschiedenen Steckdosentypen zu gewährleisten.

#### GaN-Technologie

Galliumnitrid, kurz GaN, ist ein Material, das unter anderem für Halbleiter in Ladegeräten verwendet wird. Diese neue Technologie reduziert die Wärmeentwicklung und erhöht die Lebensdauer, die Ladegeschwindigkeit und die Ausgangsleistung.

**Hinweis:** Die Ausgangsleistung passt sich automatisch dem angeschlossenen Gerät an. Es ist wichtig, dass das verwendete Kabel die Leistung des GaN-Ladegeräts und des Endgeräts unterstützt.

#### Funktionshinweise

Über das Touch-Display können drei Anzeigemodi ausgewählt werden:

- Gesamtausgangsleistung
- Spannung, Stromstärke und Leistung der einzelnen Ports
- Temperatur

Das Touch-Display schaltet nach einigen Minuten ohne Bedienung automatisch in den Stromsparmodus.

#### Reinigung und Aufbewahrung

Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen aus und trennen Sie es vom Stromnetz.

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.

Verwenden Sie zur Reinigung keine Flüssigkeiten, scheuernden oder chemischen Reinigungsmittel.

Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort auf.

#### Gewährleistung

Die Furber AG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemässer Installation, Montage und unsachgemässen Gebrauch des Geräts oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

#### Hinweise zum Umweltschutz



Umweltgerecht entsorgen

Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie unterliegen der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, solche Geräte und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer bei den dafür eingerichteten öffentlichen Sammelstellen oder an der Verkaufsstelle abzugeben.

Händler, Geschäfte und Gewerbetreibende sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte zurückzunehmen.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt weist darauf hin, dass dieses Produkt getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist.



Verpackung recyceln

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

#### Service und Support

Bei defekten Geräten oder Problemen während der Installation wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die Furber Produktberatung auf: <http://www.furber.ch/kontakt>.

Import und Vertrieb durch:

# onit

FURBER AG

Hintermättlistrasse 3  
CH-5506 Mägenwil

mail@furber.ch

© FURBER AG

Made in PRC



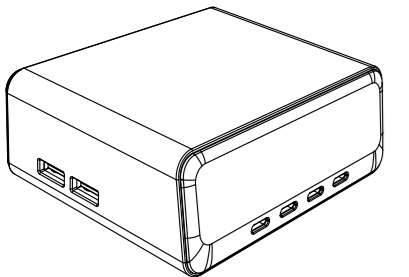
Konformitätserklärung herunterladen



# onit

## Chargeur de bureau GaN 240 W

Mode d'emploi



Français

### Généralités

#### Consignes à propos de la notice d'instructions



Cette notice d'instructions contient des informations importantes sur la mise en service et l'utilisation de l'appareil.

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement la notice d'instructions, en particulier les consignes de sécurité.

Le non-respect de la notice d'instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Conservez la notice d'instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre également la notice d'instructions.

#### Signification des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans cette notice d'instructions, sur l'appareil ou sur l'emballage.



Respectez la notice d'instructions lors de l'utilisation de l'appareil.



Risque d'électrocution et d'incendie



Mesures de précaution générales



Recyclez les matériaux d'emballage.



Éliminez l'appareil dans le respect des règles environnementales.



Déclaration UE de conformité : les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace économique européen.

#### Utilisation conforme à la destination d'usage

L'appareil est exclusivement destiné à l'usage prévu. Utilisez-le uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi.

Il est conçu pour une utilisation en intérieur et dans des environnements secs et sert uniquement à charger des appareils électroniques compatibles (par ex. smartphones, tablettes, ordinateurs portables et autres appareils alimentés par USB) via les ports prévus à cet effet.

Toute autre utilisation – notamment le raccordement d'appareils inadaptés, l'utilisation en milieu humide ou tout autre usage détourné – est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou corporels.

Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

#### Consignes de sécurité



Risque d'électrocution et d'incendie

- N'utilisez l'appareil que dans les limites de performance indiquées dans les données techniques, afin d'éviter tout risque d'électrocution, de brûlures ou de dommages matériels.
- Utilisez l'appareil uniquement dans un environnement sec et protégez-le de l'humidité, de la saleté et de la surchauffe.
- N'ouvrez pas l'appareil et cessez immédiatement de l'utiliser s'il est endommagé ou s'il émet des bruits inhabituels, des odeurs anormales ou une chaleur excessive.
- N'exercez aucune force excessive lors du

branchement.

- N'utilisez pas de câbles ou d'adaptateurs endommagés.
- Ne recouvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement et ne l'utilisez pas sur des surfaces facilement inflammables.
- Débranchez l'appareil du secteur avant de le nettoyer ou de ne pas l'utiliser pendant une longue période.



Mesures de précaution générales

- Ne soumettez pas l'appareil à de fortes secousses, à une chaleur excessive ou à un ensoleillement direct.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement des chiffons secs et doux.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants et n'introduisez aucun objet dans les ports.
- Utilisez uniquement des câbles USB et des adaptateurs adaptés et de haute qualité.

#### Contenu de l'emballage

Chargeur de bureau GaN  
Câble d'alimentation C7-T26

#### Données techniques

Modèle : F10066  
Entrée : 100–240 V~, 50/60 Hz, 2.5 A

Sortie USB-C1/C2 : 5 V / 3 A | 9 V / 3 A | 12 V / 3 A | 15 V / 3 A | 20 V / 5 A | 28 V / 5 A (max. 140 W)

Sortie USB-C3/C4 : 5 V / 3 A | 9 V / 3 A | 12 V / 3 A | 15 V / 3 A | 20 V / 5 A (max. 100 W)

Sortie USB-A1/A2 : 5 V / 3 A | 9 V / 3 A | 12 V / 2.5 A | 20 V / 1.5 A (max. 30 W)

Deux ports simultanément : jusqu'à 240 W max.

Trois ports simultanément : jusqu'à 235 W max.

Quatre ports simultanément : jusqu'à 240 W max.

Cinq ports simultanément : jusqu'à 235 W max.

Six ports simultanément : jusqu'à 229 W max.

Protocoles de charge rapide : PD 3.0, AVS, DPS, QC 3.0, QC 2.0, AFC, SCP, PPS

Protections : Surtension, surintensité, surchauffe, court-circuit  
Matériau : PC-V0 (retardateur de flamme, auto-extinguible)

**Remarque :** Grâce à sa tension de service (100–240 V, 50/60 Hz) ce chargeur est utilisable dans le

monde entier. Veuillez prendre en compte, que selon le pays d'utilisation, vous nécessitez un adaptateur pour brancher l'appareil sur les différents types de prises.

#### Technologie GaN

Le nitrure de gallium, ou GaN, est un matériau utilisé entre autres pour les semi-conducteurs des chargeurs. Cette nouvelle technologie réduit le dégagement de chaleur et augmente la durée de vie, la vitesse de charge et la puissance de sortie.

**Remarque :** la puissance de sortie s'adapte automatiquement à l'appareil connecté. Il est important que le câble utilisé supporte la puissance du chargeur GaN et de l'appareil final.

#### Fonctionnement

Via l'écran tactile, vous pouvez sélectionner trois modes d'affichage :

- Puissance de sortie totale
- Tension, intensité et puissance de chaque port
- Température

L'écran tactile passe automatiquement en mode économie d'énergie après quelques minutes sans utilisation.

#### Nettoyage et rangement

Éteignez l'appareil avant de le nettoyer et débranchez-le du secteur.

Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.

N'utilisez pas de liquide ni de produit nettoyant abrasif ou chimique.

Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.

#### Garantie

Furber AG décline toute responsabilité ou garantie pour les dommages résultant d'une installation, d'un montage et d'une utilisation non conformes de l'appareil ou d'un non-respect de la notice d'instructions et/ou des consignes de sécurité.

#### Consignes pour la protection de l'environnement



Élimination dans le respect de l'environnement

Les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles ou batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ces objets sont soumis à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Le consommateur ou la consommatrice est légalement tenue de rapporter ce type d'appareils électriques et électroniques ainsi que les piles ou batteries à la fin de leur durée de vie au point de vente ou aux points de collecte publics mis en place à cet effet.

Les commerces, magasins et entreprises professionnelles sont légalement tenus de reprendre les appareils usagés.

Le symbole de la poubelle barrée sur le produit indique que ce produit doit être éliminé séparément des déchets ménagers.



Recycler l'emballage

Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Mettez le carton dans la poubelle des vieux papiers et déposez les films en déchèterie.

#### Service et assistance

En cas d'appareils défectueux ou de problèmes lors de l'installation, veuillez vous adresser à votre revendeur ou au service de conseil produit Furber sur : <http://www.furber.ch/kontakt>.

Importation et distribution par :

# onit

FURBER AG

Hintermättlistrasse 3  
CH-5506 Mägenwil

mail@furber.ch

© FURBER AG

Made in PRC



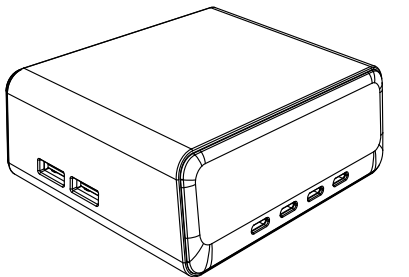
Télécharger la déclaration de conformité



# onit

## Caricatore da scrivania GaN 240 W

Istruzioni per l'uso



Italiano

### Informazioni generali

#### Note sulle istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'uso del dispositivo.

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le norme sulla sicurezza.

La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può provocare lesioni o danni materiali.

Conservare le istruzioni per l'uso per future consultazioni. Se si cede il dispositivo a terzi, assicurarsi di consegnare anche le istruzioni per l'uso.

#### Spiegazione dei simboli

Nelle istruzioni per l'uso sul dispositivo o sulla confezione sono presenti i simboli seguenti.



Osservare le istruzioni per l'uso quando si utilizza il dispositivo.



Pericolo di scossa elettrica e incendio



Precauzioni generali



Riciclare i materiali dell'imballaggio.



Smaltire il dispositivo nel rispetto dell'ambiente.



Dichiarazione di conformità UE: i prodotti etichettati con questo simbolo sono conformi a tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio Economico Europeo.

#### Uso conforme

Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso previsto. Utilizzare solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

È progettato per l'uso in ambienti interni asciutti e serve unicamente per la ricarica di dispositivi elettronici compatibili (ad es. smartphone, tablet, computer portatili e altri dispositivi alimentati tramite USB) attraverso le apposite porte.

Qualsiasi altro utilizzo – in particolare il collegamento di dispositivi non idonei, l'impiego in ambienti umidi o qualsiasi uso improprio – è considerato non conforme e può causare danni a persone o cose.

Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso non conforme o improprio.

#### Norme sulla sicurezza



Pericolo di scossa elettrica e incendio

- Utilizzare il dispositivo solo entro i limiti di prestazione indicati nelle specifiche tecniche, per evitare scosse elettriche, ustioni o danni materiali.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente in ambienti asciutti e proteggerlo da umidità, sporco e surriscaldamento.
- Non aprire il dispositivo e non continuare a utilizzarlo se è danneggiato o se emette rumori insoliti, odori anomali o un forte sviluppo di calore.
- Non esercitare forza eccessiva durante l'inserimento della spina.

- Non utilizzare cavi o adattatori danneggiati.
- Non coprire il dispositivo durante il funzionamento e non utilizzarlo su superfici facilmente infiammabili.
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima della pulizia o in caso di inutilizzo prolungato.



Precauzioni generali

- Non esporre il dispositivo a forti urti, calore eccessivo o luce solare diretta.
- Per la pulizia utilizzare solo panni asciutti e morbidi.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini e non introdurre oggetti nelle porte.
- Utilizzare esclusivamente cavi USB e adattatori idonei e di alta qualità.

#### Fornitura

Caricatore da scrivania GaN  
Cavo di alimentazione C7-T26

#### Dati tecnici

Modello:	F10066
Ingresso:	100–240 V~, 50/60 Hz, 2,5 A
Uscita USB–C1/C2:	5 V / 3 A   9 V / 3 A   12 V / 3 A   15 V / 3 A   20 V / 5 A   28 V / 5 A (max 140 W)
Uscita USB–C3/C4:	5 V / 3 A   9 V / 3 A   12 V / 3 A   15 V / 3 A   20 V / 5 A (max 100 W)
Uscita USB–A1/A2:	5 V / 3 A   9 V / 3 A   12 V / 2,5 A   20 V / 1,5 A (max 30 W)
Due porte simultanee:	fino a max 240 W
Tre porte simultanee:	fino a max 235 W
Quattro porte simultanee:	fino a max 240 W
Cinque porte simultanee:	fino a max 235 W
Sei porte simultanee:	fino a max 229 W
Protocolli di ricarica rapida:	PD 3.0, AVS, DPS, QC 3.0, QC 2.0, AFC, SCP, PPS
Protezione da:	Sovratensione, sovracorrente, surriscaldamento, cortocircuito
Materiale:	PC-V0 (ritardante di fiamma, autoestingente)

**Nota:** Questo caricatore può essere utilizzato in tutto il mondo grazie al suo ingresso ad ampio raggio (100–240 V, 50/60 Hz). Si prega di notare che, a seconda del paese, è necessario utilizzare anche un adattatore da viaggio per garantire il corretto collegamento ai vari tipi di prese.

#### Tecnologia GaN

Il nitruro di gallio, in breve GaN, è un materiale utilizzato, tra l'altro, per i semiconduttori dei caricabatterie. Questa nuova tecnologia riduce la generazione di calore e aumenta la durata, la velocità di carica e la potenza di uscita.

**Nota:** la potenza di uscita si adatta automaticamente al dispositivo collegato. È importante che il cavo utilizzato supporti la potenza del caricatore GaN e del dispositivo finale.

#### Funzionamento

Tramite il touch screen è possibile selezionare tre modalità di visualizzazione:

- Potenza totale in uscita
- Tensione, corrente e potenza delle singole porte
- Temperatura

Il touch screen passa automaticamente alla

modalità di risparmio energetico dopo alcuni minuti di inattività.

#### Pulizia e conservazione

Spegnere il dispositivo prima della pulizia e scollegarlo dalla rete elettrica.

Pulire il dispositivo solo con un panno asciutto.

Per la pulizia non utilizzare liquidi, né detergenti abrasivi o chimici.

Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.

#### Garanzia

Furber AG non si assume alcuna responsabilità o garanzia per i danni derivanti da un'installazione, un montaggio e un uso improprio del dispositivo o dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle norme sulla sicurezza.

#### Avvertenze per la protezione dell'ambiente



Smaltimento ecocompatibile

I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

Sono soggetti alla direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). I consumatori sono tenuti per legge a consegnare tali apparecchi e batterie al termine del loro ciclo di vita presso i centri di raccolta pubblici appositamente istituiti o presso il punto vendita.

I rivenditori, i negozi e le aziende sono obbligati per legge a ritirare i vecchi dispositivi.

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato riportato sul prodotto indica che questo prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici.



Riciclo dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio secondo il tipo. Mettere il cartone e il cartoncino nella raccolta carta e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

#### Assistenza e supporto

In caso di dispositivi difettosi o di problemi durante l'installazione, si prega di contattare il rivenditore o il centro di consulenza prodotti Furber all'indirizzo: <http://www.furber.ch/kontakt>.

### Importazione e distribuzione:

# onit

FURBER AG

Hintermättlistrasse 3  
CH-5506 Mägenwil

mail@furber.ch  
© FURBER AG

Made in PRC



Scaricare la dichiarazione di conformità

